



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Informatics Professional Services Division / Division  
des services professionnels en informatique

Les Terrasses de la Chaudière

10, rue Wellington, 4ième

étage/Floor

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> SPICT - Palier 2 - Deux Volets Prestation de services professionnels pour l'interopérabilité d'EDSC	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> G9292-223847/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 009
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> G9292-223847	<b>Date</b> 2020-11-30
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZM-625-38587	
<b>File No. - N° de dossier</b> 625zm.G9292-223847	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2020-12-14</b> Heure Normale de l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Haroutounian, Rosanna	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 625zm
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 354-5346 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION N° 009

La présente modification vise à répondre aux questions des soumissionnaires.

### **QUESTIONS ET RÉPONSES**

**Question 37 :** Référence : Volet 1 - CTC1, CTC2, CTC3, CTC4, CTC5 et CTC6

Est-ce que l'une des technologies mentionnées dans les CTC ci-dessus est utilisée actuellement dans l'environnement de l'ASFC ou de SPC (dans le cas de SPC, pour son rôle de soutien à l'ASFC)? Si oui, l'État pourrait-il indiquer lesquelles pour chacun des CTC?

**Réponse 37 :** EDSC n'a pas une vue de l'ensemble des logiciels de l'ASFC et ne peut donc pas répondre à cette question. L'ASFC figure dans un autre portefeuille que celui d'EDSC à SPC et, par conséquent, EDSC ne communique pas de stratégie en matière de technologies.

**Question 38 :** Veuillez confirmer que pour le CTC1, Volet de travail 2, les soumissionnaires peuvent « démontrer l'expérience » détenue pour les technologies indiquées (a-q, au total, 17 technologies) par ressource, pour chaque contrat cité en référence.

Par exemple, cinq ressources utilisant les 17 technologies à raison de 10 points par technologie pourraient obtenir au plus 850 points en citant un seul contrat en référence. Un soumissionnaire pourrait ainsi démontrer sa capacité d'offrir des services en faisant appel à de multiples ressources dans le cadre d'un contrat unique de développement d'une plateforme technologique d'un client, pour lequel le maximum de points est attribué par ressource utilisée.

**Réponse 38 :** Non, les points ne sont pas attribués par ressource, pour chaque technologie dans le cadre d'un contrat de référence. Comme il est expliqué dans la Remarque aux soumissionnaires dans la Pièce jointe 4.2 en ce qui a trait à chaque volet de travail, des points sont attribués pour chaque technologie, dans le cadre de chaque contrat de référence démontrant l'expérience du soumissionnaire à l'égard de la technologie, jusqu'à concurrence du nombre de points par technologie, conformément aux critères.

**Question 39 :** Pourriez-vous prolonger d'au moins deux (2) semaines la date de clôture actuelle du 8 décembre 2020? Les soumissionnaires disposeraient ainsi d'un délai approprié pour se préparer, compte tenu de la réponse détaillée demandée.

**Réponse 39 :** La date de clôture a été repoussée jusqu'au 14 décembre 2020. Veuillez-vous reporter à la modification 008, révision No 28 de la demande de propositions.

### **TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**

**REMARQUE :** UNE SOUMISSION DÉJÀ PRÉSENTÉE PEUT ÊTRE MODIFIÉE AVANT LA DATE DE CLÔTURE. LA CORRESPONDANCE CONCERNANT UNE MODIFICATION DEVRA INDiquer LE NUMÉRO DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS ET LA DATE DE CLÔTURE DES SOUMISSIONS.

LES SOUMISSIONS DOIVENT ÊTRE SOUMISES UNIQUEMENT À L'UNITÉ DE RÉCEPTION DES SOUMISSIONS DE TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA (TPSGC) VIA LE SERVICE CONNEXION POSTEL.

Remarque : Pour les soumissionnaires qui doivent s'inscrire à Connexion postel, voici l'adresse électronique : [tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca). Les soumissionnaires intéressés doivent s'inscrire le plus tôt possible et, dans tous les cas, au moins six jours ouvrables avant la date et l'heure de clôture de la DP (afin de garantir une réponse). Les demandes d'ouverture de conversation Connexion postel reçues après cette date pourraient rester sans réponse.